

4) L-Artikolu 49 KE għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi regoli nazzjonali li jipprojbixxu l-organizzazzjoni u l-intermedjazzjoni ta' loġhob ta' l-ażżard pubbliku fuq l-Internet, b'mod partikolari meta, fl-istess żmien, għalkemm għal perijodu ta' tranżizzjoni ta' sena, l-organizzazzjoni u l-intermedjazzjoni fuq l-Internet huma permessi, sugġett għal-leġiżlazzjoni li thares il-minuri u dawk li jilgħabu, għall-ghanijiet tal-prinċipju ta' proporzjonalità u sabiex żewġ intermedjarji kummerċjali tal-loġhob ta' l-ażżard li qabel kienu joperaw esklużivament fuq l-Internet ikunu jistgħu jaqilbu għal dawk il-mezzi ta' distribuzzjoni permessi mill-Istaatsvertrag?

Rikors ipprezentat fil-11 ta' Frar 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Renju tal-Belġju

(Kawża C-47/08)

(2008/C 128/30)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: J.-P. Keppenne u H. Støovlbæk, aġenti)

Konvenut: Ir-Renju tal-Belġju

Talbiet

— tikkonstata li, bl-impożizzjoni ta' kundizzjoni ta' nazzjonalità għall-aċċess għall-professjoni ta' nutar u bin-nuqqas ta' traspożizzjoni tad-Direttiva 89/48/KEE ⁽¹⁾ għall-attività ta' nutar, ir-Renju tal-Belġju naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu taht it-Trattat KE, partikolarment l-Artikoli 43 KE u 45 KE, u taht id-Direttiva 89/48/KEE dwar sistema ġenerali għar-rikonoxximent ta' diplomi ta' edukazzjoni oghla mogħtija mal-kompletar ta' l-edukazzjoni u t-tahriġ professjonali ta' mill-inqas tliet snin;

— tikkundanna lir-Renju tal-Belġju għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz tar-rikors tagħha, il-Kummissjoni fl-ewwel lok tikkritika lill-konvenut li, bl-impożizzjoni ta' kundizzjoni ta' nazzjonalità għall-aċċess għall-professjoni ta' nutar u għall-eżerċizzju tagħha, holoq preġudizzju sproporzjonat għal-libertà ta' l-istabbiliment prevista fl-Artikolu 43 KE. Huwa minnu li l-Artikolu 45 KE jeżenta mill-applikazzjoni tal-kapitolu dwar id-dritt ta' stabbiliment l-attività ta' jaqgħu, b'mod dirett u speċifiku,

fl-ambitu ta' l-eżerċizzju ta' l-awtorità pubblika. Madankollu, skond il-Kummissjoni, id-dmirijiet li n-nutara għandhom skond il-liġi Belġjana jirrapreżentaw grad ta' parteċipazzjoni f'dan l-eżerċizzju li huwa tant baxx li ma jistgħu jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-artikolu u lanqas ma jistgħu jiġġustifikaw tali ostakolu għal-libertà ta' l-istabbiliment. Dawn id-dmirijiet, fil-fatt, ma jagħtux lin-nutara poteri ta' ordnijiet mandatorji u l-leġiżlatur nazzjonali seta' jimponi miżuri inqas restrittivi minn kundizzjoni ta' nazzjonalità, bħal, per eżempju, li l-persuni kkonċernati jkunu sugġetti għall-kundizzjonijiet stretti ta' aċċess għall-professjoni, għal rekwiżiti professjonali partikolari u/jew għal kontroll speċifiku.

Permezz tat-tieni ilment tagħha, il-Kummissjoni tikkritika wkoll lill-konvenut li naqas milli jwettaq l-obbligi tiegħu meta naqas milli jittrasponi d-Direttiva 89/48/KEE f'dak li jirrigwarda l-professjoni ta' nutar. In kwantu din hija professjoni rregolata, id-Direttiva hija fil-fatt kompletament applikabbli għaliha u l-livell għoli ta' kwalifikazzjoni meħtieġ min-nutara jista' faċilment jiġi żgurat permezz ta' test ta' kapaċità jew żmien ta' adattament.

⁽¹⁾ Direttiva tal-Kunsill 89/48/KEE, tal-21 ta' Diċembru 1988, dwar sistema ġenerali għar-rikonoxximent ta' diplomi ta' edukazzjoni oghla mogħtija mal-kompletar ta' l-edukazzjoni u t-tahriġ professjonali ta' mill-inqas tliet snin (ĠU 1989, L 19, p. 16).

Rikors ipprezentat fit-12 ta' Frar 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Ir-Repubblika Franċiża

(Kawża C-50/08)

(2008/C 128/31)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: MM. J.-P. Keppenne u M. H. Støvlbæk, aġenti)

Konvenuta: Ir-Repubblika Franċiża

Talbiet tar-rikorrenti

— tikkonstata li, billi imponiet kundizzjoni ta' nazzjonalità għall-aċċess għall-professjoni ta' nutar, ir-Repubblika Franċiża naqset milli ttwettaq l-obbligi li hija għandha skond it-Trattat KE, b'mod partikolari l-Artikoli 43 KE u 45 KE;

— tikkundanna lir-Repubblika Franċiża għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz tar-rikors taghha, il-Kummissjoni takkuża lill-konvenuta li, billi imponiet kundizzjoni ta' nazzjonalità għall-aċċess għall-professjoni ta' nutar u l-eżerċizzju taghha, hija kkawżat dannu sproporzjonat għal-libertà ta' l-istabbiliment prevista fl-Artikolu 43 KE. Huwa minnu li l-Artikolu 45 KE jeżenta mill-applikazzjoni tal-kapitolu rigward id-dritt ta' stabbiliment l-attivitajiet li huma parti, b'mod dirett u speċifiku, mill-eżerċizzju ta' l-awtorità pubblika. Skond il-Kummissjoni, il-kompiti li n-nutara huma inkarigati bihom mid-dritt Franciż madankollu jipprezentaw livell ta' partecipazzjoni tant dgħajef f'dan l-eżerċizzju li huma ma jistgħux jaqgħu taht il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Artikolu, u jiġġustifikaw ostakolu bħal dan għal-libertà ta' l-istabbiliment.

Fil-fatt, minn naħa, dawn il-kompiti ma jagħtux lin-nutara setghat reali ta' infurzar u l-funzjonijiet u l-istatus rispettivi ta' l-imhallett u tan-nutar huma ferm distinti.

Min-naħa l-oħra, miżuri inqas restrittivi minn kundizzjoni ta' nazzjonalità jistgħu jiġu imposti mil-legiżlatur nazzjonali, bħal, per eżempju, l-issuġġettar ta' l-operaturi kkonċernati għal kundizzjonijiet stretti ta' aċċess għall-professjoni, għal dmirjiet professjonali partikolari u/jew għal kontroll speċifiku.

Rikors ipprezentat fit-12 ta' Frar 2008 — Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej vs Il-Gran Dukat tal-Lussemburgu**(Kawża C-51/08)**

(2008/C 128/32)

*Lingwa tal-kawża: Il-Franciż***Partijiet**

Rikorrenti: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: J.-P. Keppenne u H. Støvlbæk, aġenti)

Konvenut: Il-Gran Dukat tal-Lussemburgu

Talbiet

— tikkonstata li, billi impona kundizzjoni ta' ċittadinanza għall-aċċess għall-professjoni ta' nutar u billi ma trasponix id-Direttiva 89/48/KEE ⁽¹⁾ għall-attività ta' nutar, il-Gran Dukat tal-Lussemburgu naqas milli jwettaq l-obbligi imposti fuqu bis-saħħa tat-Trattat KE, b'mod partikolari l-Artikoli 43 KE u 45 KE, u tad-Direttiva 89/48/KEE dwar sistema ġenerali għar-rikonoxximent ta' diplomi ta' edukazzjoni oghla mogħtija mal-kompletar ta' l-edukazzjoni u t-tahriġ professjonali ta' mill-inqas tliet snin;

— tikkundanna lill-Gran Dukat tal-Lussemburgu għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz tar-rikors taghha, il-Kummissjoni takkuża l-ewwel nett lill-konvenut li, billi jimponi kundizzjoni ta' ċittadinanza għall-aċċess għall-professjoni ta' nutar u t-twertiq taghha, huwa jirringi b'mod disproporzjonat il-libertà ta' l-istabbiliment prevista fl-Artikolu 43 KE. L-Artikolu 45 KE jeżenta ċertament mill-applikazzjoni tal-kapitolu dwar id-dritt ta' l-istabbiliment l-attivitajiet konnessi, b'mod dirett u speċifiku, ma' l-eżerċizzju ta' awtorità pubblika. Skond il-Kummissjoni, il-kompiti fdati lin-nutara mid-dritt Lussemburgiż huma tant konnessi mill-bogħod ma' dan l-eżerċizzju li ma jistgħux jaqgħu taht il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan l-Artikolu u jiġġustifikaw tali ostakolu għal-libertà ta' l-istabbiliment. Dawn il-kompiti, fil-fatt, ma jikkonferixxux lin-nutara setgha ta' infurzar u miżuri anqas ristrettivi minn kundizzjoni ta' ċittadinanza jistgħu jiġu imposti mil-legiżlatur nazzjonali, bħal, per eżempju, l-issuġġettar ta' l-operaturi kkonċernati għal kundizzjonijiet stretti ta' aċċess għall-professjoni, għal xogħlijiet professjonali partikolari u/jew għal kontroll speċifiku.

Permezz tat-tieni ilment taghha, il-Kummissjoni takkuża barra minn hekk lill-konvenut li naqas milli jwettaq l-obbligi imposti fuqu billi ma trasponix id-Direttiva 89/48/KEE fir-rigward tal-professjoni ta' nutar. Peress illi din hija professjoni rregolata, id-direttiva hija fil-fatt kompletament applikabbli għal din il-professjoni u l-livell għoli ta' kwalifika meħtieġa min-nutara jista' faċilment ikun iggarantit permezz ta' test ta' kapacità jew perijodu ta' adattament.

⁽¹⁾ Direttiva 89/48/KEE dwar sistema ġenerali għar-rikonoxximent ta' diplomi ta' edukazzjoni oghla mogħtija mal-kompletar ta' l-edukazzjoni u t-tahriġ professjonali ta' mill-inqas tliet snin (ĠU 1989, L 19, p. 16).

Talba għal deċiżjoni preliminari magħmula mill-Unabhängigen Finanzsenats, Außenstelle Graz (l-Awstrija) fil-15 ta' Frar 2008 — Dachsberger & Söhne GmbH vs Zollamt Salzburg, Erstattungen**(Kawża C-77/08)**

(2008/C 128/33)

*Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż***Qorti tar-rinvju**

Unabhängiger Finanzsenat, Außenstelle Graz.